

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 2 (1936-1937)
Heft: 3

Artikel: Farming in Switzerland
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-943279>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The 235 Mill. will be devoted exclusively and entirely for military measures, thus protecting our borders effectively and proving to other Powers our determination to let no foe put his foot on our land, no matter who. Eighty-two per cent of the money will remain in the country, giving work to many thousands. Only special equipment, such as airplane-engines, heavy guns, etc., will be ordered elsewhere. Air and frontier protection are the two most important sections to be enlarged. No less than 55 Mill. are to be devoted to building airplanes and the necessary equipment; 48 Mill. are reserved for "Erdabwehr", i.e. air-craft guns, heavy machine-guns, searchlights, etc. 46 Mill. are needed for fortifications. The building of smaller "forts" has already been commenced some time ago, particularly to protect us against surprise attacks of tanks. The remainder of the loan will be absorbed by heavier artillery and all other branches of the Army.

=====

FARMING IN SWITZERLAND.

In a recent publication we enlarged on agriculture and dairy produce of our homeland, and we will conclude this theme with a few notes on cultivation of cereals. This cultivation constitutes the chief item of husbandry. Wheat and spelt are sown chiefly, being best suited to the Swiss climate and soil. Rye, oats, barley and maize are to be found also in various proportions. Production gradually decreased until 1913, but the war brought about a marked improvement. In 1926 cereals covered 18,800 hectares. Vegetable growing, equally favoured by the climatic condition, is practically sufficient to cover the country's needs, with the exception of certain southern products. The potato is by far the most important of cultivation. Whereas formerly the potato crop amply covered domestic needs, today, owing to its less extensive cultivation, it has to be completed by foreign imports. Beetroot cultivation is especially important for fodder (white and yellow varieties). Switzerland depends now for the sugar supply almost entirely upon foreign imports. Tobacco is the only industrial plant of any importance grown in this country, but here again the quantity of locally grown tobacco is insignificant compared with foreign imports. Another product worth mentioning is straw for industrial purposes. Hops, flax, hemp, etc., are obtained almost exclusively from abroad.

=====

BRIEF NEWS:

The 2nd September, 1936, marked the 130th anniversary of the terrible landslide at Goldau. A huge mass of earth and rock, 1070 feet in width, a depth of 270 feet, and length of 5000 feet, 15 Mill. cubicmeters, came down from the Rossberg and buried 457 people, and 333 buildings.

Infantile paralysis seems to be prevalent in various parts of Switzerland. In several villages of the upper Rhein Valley, as well as Bienne, all schools have been closed.

During last July, 40,940 foreign motor vehicles visited Switzerland against 39,124 for the same period of last year. France, England, Holland and Belgium provided the majority of these visitors.

It may interest our readers to hear something about the international shipping on the Rhine, with Basle as terminus. During 1935, the total traffic amounted to 61,200,200 tons, an increase of 5.4% over 1934. The international fleet on the Rhine today amounts to 8 Mill. tons, of which 2.6 Mill. belongs to Germany, 3.7 Mill. to Holland, and the rest under French, Swiss and Luxemburgian flags. The whole of the Rhine fleet consists of 12,462 lighters and sailing vessels, 242 Tank lighters, 196 freight steamers,